

4.11.1998



VÁLCOVNY PLECHU, a.s.

Křižíkova 1377
739 30 Frýdek - Místek

VÁŠ DOPIS ZN.

NAŠE ZNAČKA

VYŘIZUJE / LINKA

OSTRAVA

VĚC

4215/98/0902/G8

Ing. Götz/Ingerová
Ing. Pomazal

6.10.1998

Rozhodnutí o uložení opatření k odstranění staré ekologické zátěže v a.s. Válcovny plechu Frýdek - Místek.

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Ostrava, oddělení ochrany vod (dále ČIŽP OI OOV Ostrava) jako vodohospodářský orgán, příslušný dle ustanovení § 1 písm.c) a § 4 zákona České národní rady č.130/1974 Sb. o státní správě ve vodním hospodářství a jeho pozdějších změn a doplňků v úplném znění pod č.458/1992 Sb. (dále jen zákon o státní správě ve vodním hospodářství), dále pak podle příkazu ministra životního prostředí ČR č. 2 z 22.1.1993, t.j. podle zmocnění ústředního vodohospodářského orgánu a s přihlédnutím k usnesení vlády č.123/1992 a č.393/1994, přijatým k realizaci některých ustanovení zákona č.92/1991 Sb. o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby ve znění pozdějších předpisů a dále dle § 46 zákona č.71/1967 Sb. o správním řízení vydává toto

R o z h o d n u t í

I. V ý r o k

ČIŽP OI OOV Ostrava u k l á d á dle § 27 zákona č.138/73 Sb. o vodách ve znění pozdějších předpisů adresátu tohoto rozhodnutí, to je **V Á L C O V N Y P L E C H U, a.s.** (dále jen právní subjekt), se sídlem ve Frýdku - Místku, Křižíkova 1377, IČO 14 61 35 81

TELEFON

odd. ochrany ovzduší
odd. ochrany vod
odd. ochrany vod-Rýmařov
odd. odpadového hosp.
odd. ochrany přírody
odd. ochrany lesa - Krnov

(069) 6611867
(069) 6611121, 6611181
(0647)212185
(069) 6611603
(069) 6621320
(0632) 710077

hlavní inspektor
havarijní služba

(069) 6611683
(069) 6611713

FAX - ZÁZNAMNÍK

(069) 6611713

E-Mail 602

(069) 6621319

IČO

41693205

opatření k nápravě
zjištěných nedostatků ve vodním hospodářství, zejména pak
staré ekologické zátěže takto:

v areálu podniku

- 1) Provést sanaci stávajících lagun, nezabezpečených skládek a jímek se závadnými látkami, uvedených v 1.okruhu, odtěžením odpadů včetně masivně znečištěného horninového prostředí a následnou rekultivací. Znečištěné horninového prostředí objektů 1.okruhu dekontaminovat na stanovené sanační limity :

NEL	3 000 mg/kg
fenoly	120 mg/kg
suma PAU	640 mg/kg
Pb	1 000 mg/kg
Cr	2 000 mg/kg
Cr ^{VI}	50 mg/kg
Ni	1 000 mg/kg

Lhůta : 31.12.2004

- 2) Provést odtěžení masivně znečištěného horninového prostředí a dekontaminaci znečištěného horninového prostředí u objektů, uvedených ve 2.okruhu, na stanovené sanační limity :

Cr	1 000 mg/kg
Cr ^{VI}	50 mg/kg
Ni	500 mg/kg
Cu	1 500 mg/kg
fluoridy	2 000 mg/kg

Lhůta : 31.12.2003

- 3) Doplnit monitorovací systém o další nutné objekty ke sledování a vyhodnocování průběhu, účinnosti a ukončení sanačních prací, minimálně pak o objekty :
- na straně přítoku podzemní vody do areálu podniku
 - kontrolní linii hg vrtů, situovaných ve vnitřním pásmu u paty svahu ve východní části areálu pod stávajícími lagunami - L1
 - kontrolní vrty na západní straně závodu studené válcovny ve vnitřním pásmu podniku - L2
 - kontrolní linii vrtů na výstupu podzemních vod z areálu ve vnějším pásmu mezi tokem Ostravice a žel. tratí Ostrava - Kojetín - L3

Lhůta : 31.12.1999

- 4) Provedením vhodného technického opatření trvale zamezit odtoku volné fáze NEL na hladině podzemní vody ze závodu studené válcovny při současném provozu systému sanačního čerpání podzemních vod a tím zcela vyloučit migraci znečištění mimo prostor ZSV.

Lhůta : 31.12.2001

- 5) Separátním čerpáním zajistit dekontaminaci podzemní vody masivně znečištěné anorganickým znečištěním, zejména pak v okolí objektů, uvedených ve 2.okruhu na cílové limity:
- | | | |
|------------------------------|-------|------|
| pH | 5 - 7 | |
| NH ₄ ⁺ | 7 | mg/l |
| Ni | 1 | mg/l |
| Cr | 1 | mg/l |
| fluoridy | 10 | mg/l |

Lhůta : 31.12.2006

- 6) Provedenými sanačními pracemi garantovat, že zbytkové znečištění podzemní vody v liniích L1, L2 a L3 nepřekročí při jakýchkoliv pohybech vody tyto cílové hodnoty :

kontrolní linie hg vrtů L1 (vnitřní pásmo, u paty svahu) :

NEL	1	mg/l
fenoly	0.75	mg/l
benzoapyren	0.0002	mg/l
naftalen	0.05	mg/l
olovo	1	mg/l
nikl	1	mg/l
chrom	1	mg/l
zinek	10	mg/l
fluoridy	10	mg/l

kontrolní linie hg vrtů L2 (vnitřní pásmo, západní strana závodu studené válcovny) :

NEL : bez volné fáze

kontrolní linie hg vrtů L3 (vnější pásmo, na odtokové straně podzemních vod z areálu podniku)

pH	:	6 - 9	
NEL	:	0.2	mg/l
NH ₄	:	2.5	mg/l
RL	:	1000.0	mg/l
SO ₄	:	600.0	mg/l
fenoly	:	0.1	mg/l
suma PAU	:	0.05	mg/l
Pb	:	0.1	mg/l
Cr	:	0.03	mg/l
Cr ^{VI}	:	0.05	mg/l
Ni	:	0.15	mg/l

Lhůta : 31.12.2006

v lokalitě skládky Škatulův hliník

7. Sanační práce na skládce provést tak, aby při různých výškách hladiny podzemní vody zbytkové znečištění nepřekročilo cílové hodnoty, stanovené v úrovni linií ŠH1, ŠH2 takto :

linie ŠH1 (vedená stávajícími vrty PVM2, PVM4)

pH	5 - 7
NEL	1.0 mg/l
fenoly	0.5 mg/l
NH ₄ ⁺	2.4 mg/l
Ni	0.2 mg/l
Pb	0.2 mg/l

linie ŠH2 (vedená vrtem PVM3 kolmo na směr proudění podzemní vody)

NEL	0.2 mg/l
fenoly	0.1 mg/l
NH ₄ ⁺	1.2 mg/l
Ni	0.1 mg/l
Pb	0.1 mg/l

V případě zjištění masivně znečištěného horninového prostředí, či přímo závadných látek, provést jejich odtěžení.

Lhůta : 31.12.2004

8. Monitorovací síť v lokalitě pod skládkou rozšířit tak, aby byla jednoznačně prokazatelná a sledovatelná kvalita podzemní vody v úrovni stávajících vrtů PVM2, PVM4 (linie ŠH1) a dále v linii, vedené vrtem PVM3 kolmo na směr proudění podzemní vody (linie ŠH2).

Lhůta : 31.5.2000

společná pro lokalitu areálu závodu i skládku Škatulův hliník

9. Objekty, zabezpečující sanaci znečištění či pozorování jejího průběhu a účinnosti, budou použity k monitorování. Při dosažení jedné z hodnot limitních ukazatelů přípustného znečištění - cílových hodnot - bude zahájena sanace v nezbytném rozsahu.
10. Sanace je ukončena v případě podkročení cílových hodnot, stanovených výše pro jednotlivé kontrolní linie hg vrtů L1, L2, L3, ŠH1 a ŠH2 při různých výškách hladin podzemní vody po dobu nejméně tří let.
11. Pro provoz sanačně indikačního systému a prováděný monitoring bude zpracován provozně - manipulační řád, který bude řádně projednán s vodohospodářskými orgány a schválen.

Lhůta : 31.12.1999

12. Pro realizaci opatření k nápravě bude zpracován prováděcí projekt, který kromě jiného bude obsahovat :
- a) způsob a postup technologického řešení jednotlivých asanovaných ploch
 - b) celkové technologické schéma opatření k nápravě

- c) způsob likvidace výstupních odpadů (včetně kontaminované zeminy a horninového prostředí) a návrh čištění čerpaných kontaminovaných podzemních vod
- d) rozsah a způsob analytické kontroly a návrh průkazu dosažení cílových hodnot
- e) režim provozní kontroly a jeho vyhodnocování
- f) návrh rozsahu aktualizace rizikové analýzy po věcných etapách
- g) návrh monitoringu kvality podzemních vod během realizace a po jejím ukončení
- h) návrh na sanaci zřízených vrtů po ukončení jejich funkce

Lhůta : 31.12.1999.

13. Zajistit, aby plochy, na kterých byla provedena stabilizace znečištění zapouzdřením, byly následně po realizaci opatření zaměřeny a tato skutečnost byla s ohledem na další užití pozemku zanesena do katastru nemovitostí tak, aby ani v budoucnu nemohlo dojít k nechtěnému poškození provedené sanace a tím k migraci znečištění.

II. O d ů v o d n ě n í

ČIŽP OI OOV Ostrava zahájila dne 9.1.1995 z podnětu statutárního zástupce firmy Válcovny plechu, a.s. (dále jen právní subjekt) oznámením č.j. 9/OV/11/95-Van správní řízení ve věci uložení nápravných opatření k odstranění ekologických zátěží, vzniklých činnostmi předchůdců právního subjektu. Vzhledem k nedostatečnosti podkladů pro vydání rozhodnutí ve věci vodohospodářský orgán na základě § 29, odst.1) zákona č.71/1967 Sb. správní řízení rozhodnutím č.j. 9/OV/12/95-Van zastavil a vyzval právní subjekt, aby své podání doplnil.

Dne 16.6.1998 byla na ČIŽP OI Ostrava podána žádost o vydání rozhodnutí k odstranění staré ekologické zátěže Válcoven plechu, a.s. Spolu s žádostí byly právním subjektem doloženy následující podklady :

- 1) smlouva č. 167/97 o úhradě nákladů, vynaložených na vypořádání ekologických závazků, vzniklých před privatizací, uzavřená mezi a Válcovnamí plechu a.s.a FNM ČR dne 13.2.1997
- 2) analýza rizik starých ekologických zátěží, kterou zpracovala firma MEGA, a.s. Stráž pod Ralskem v listopadu 1997 (upravená verze dle závěrů kontrolního dne 5.5.1998)
- 3) oponentský posudek analýzy rizik starých ekologických zátěží, který zpracovala firma DHV CR, spol. s.r.o. v dubnu 1998
- 4) zápis z oponentního řízení k analýze rizik SEZ, konaného dne 5.5.1998
- 5) vyjádření FNM ČR k analýze rizik starých ekologických zátěží Válcoven plechu a.s. Frýdek - Místek ze dne 11.5.1998

- 6) výpis z obchodního rejstříku, vedeného Krajským obchodním soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 155 ze dne 21.5.1998
- 7) výpis z katastru nemovitostí, list vlastnictví : 1288, 189
- 8) dodatek č.1 rizikové analýzy, který zpracovala firma MEGA, a.s. Stráž pod Ralskem v červenci 1998.
- 9) soupis účastníků řízení ve věci odstranění starých ekologických škod Válcoven plechu a.s., zaslaný dopisem č.j. I 42/Ing.Hla ze dne 2.9.1998.

Z výše uvedených podkladů, zejména pak analýzy rizik (2) a jejího dodatku (8) kromě jiného vyplývá :

I. Původ a lokalizace znečištění.

Výrobní aktivity začaly v zájmovém území již v první polovině 19.stol.- zpracování surového železa. Ve 20.stol. byla výroba železa nahrazena zpracováním oceli - válcováním. Po 2.sv. válce byly zaváděny nové technologie povrchových úprav včetně chemických provozů - moříren. V 60.letech byla dostavena válcovna za studena. Nevhodnou likvidací odpadů z výroby a manipulací závadných látek na nezabezpečených plochách došlo ke kontaminaci zemín, podložních hornin a podzemních vod.

Zpracovatel rizikové analýzy doposud provedenými průzkumnými pracemi dokladuje, že na zájmové lokalitě, to je jednak v areálu podniku a jednak na skládce Škatulův hliník byla ověřena kontaminace, která má charakter staré ekologické zátěže, to je kontaminace, která byla způsobena právními předchůdci Válcoven plechu, a.s.

Jedná se zejména o dehtovité látky, které byly vyváženy na kalové laguny a neutralizační kaly, uložené v nezabezpečených skládkách. Hlavním kontaminantem nesaturované zóny (zemina - pevná fáze) v dané oblasti je NEL, benzen, fenoly, Cr, Pb a Ni . Dominantním kontaminantem v podzemní vodě v areálu podniku jsou NEL (volná fáze), chrom, olovo, nikl, ClU a PAU.

II. Hodnocení podkladů a výsledků šetření.

V analýze rizik, která vychází a doplňuje závěry ekologického auditu, byla na zájmové lokalitě vymezena hlavní ohniska kontaminace. Jedná se zejména o :

1. Laguny se škvárou a dehtem - označeny G - L. Deformace v prostoru svahu, průsakové vody stékají k patě svahu. Vytlačení deponovaného materiálu (především dehtů u lagun G a H) přes hráze lagun. Nalezeny byly vysoké obsahy PAU (především v deht. lagunách - H,I), NEL a těžkých kovů (zejména Zn). V lagunách G-J je směs odpadů výrobních aktivit, reprezentovaný dehtem, neutralizačními kaly a dalšími látkami. V laguně K,L je uložena směs škváry a popílku.

2. **Laguny neutralizačních kalů** - označeny písmeny A-F, umístěny ve svahu nad vlastním areálem podniku. Část srážkových vod zasakuje do těles skládek a část přetéká přes hráze deponií. Patrné jsou rovněž průsaky hrázemi. Pravděpodobná je i drenáž preferenčními cestami přes dno deponií. Nalezeny vysoké obsahy Cr (1090 až 4300 mg/kg), Ni (610 až 2700 mg/kg), NEL (až 5100 mg/kg).
3. **Okolí speciální mořírny**
Stará skládka neutralizačních kalů pod přístavbou haly speciální mořírny. Napouštěné kaly se odvodňovaly zasakováním do podloží. Analýza podzemní vody prokázala extrémní kontaminaci - nízké pH (cca 3.5), což způsobuje zvýšenou rozpustnost těžkých kovů, zejména Cr, Ni. Zvýšené jsou rovněž obsahy F^- , Cl^- a NO_2^- . Vzorky zdiva a omítek budovy speciální mořírny vykazovaly vysoké obsahy chromu a fluoridů jak v pevné fázi, tak ve výluhu.
4. **Oblast výroby řízené atmosféry**
Lokální kontaminace NEL, vázána pouze na nesaturovanou zónu (1840 mg/kg). Dokumentován havarijný únik nafty (nádrž na naftu).
5. **Teplárna**
V roce 1994 indikována kontaminace půdního vzduchu nad limit C v ukazatelích NEL a PCE. RA potvrdila přítomnost PCE a TCE a NEL v nesaturevané zóně (půdní vzduch). V prostoru jsou umístěny podzemní, železobetonové nádrže, zaplněné dehty. Prokázáno zasažení nesaturevané zóny NEL (odběr zemin v blízkosti nádrží). Ropné látky rovněž ověřeny v blízkosti bývalé nádrže s jímkou na odpadní oleje, které byly spalovány v teplárně.
6. **Studená válcovna a homogenizační linka**
Trvalé snižování hladiny podzemní vody s cílem zamezit odtoku ropných látek do vnějšího prostředí. Odvodňování se provádí několika drenážními studnami s rozsáhlou sítí odvodňovacích per.
Studny S1, S2, S3 a S4 volná fáze NEL na hladině
Studna S5 : 0.17 mg/l NEL (ekol. audit), 3.5 mg/l NEL (riziková analýza)

Homogenizační linka - v severozápadní části studené válcovny. V blízkosti je umístěno stáčiště kyselin. Okolí je zasaženo úniky kyseliny sírové. V podzemní vodě extrémní koncentrace pH (2.3), síranů (10 344 mg/l), železa (4300 mg/l), vysoké obsahy Cr (4.6 mg/l), Ni (3 mg/l) a NH_4^+ (2.65 mg/l). Dochází k migraci kyselých vod do prostoru drenážních studní studené válcovny.
7. **Skládka u skladu svítků**
Nezabezpečená stará skládka představuje cca 300 t odpadu kategorie O, Z. Natékají do ní skládkové vody, vytékající z dehtové laguny.

8) Skládky za lisovnou

Nezabezpečená stará skládka, kde je deponována směs stavebních odpadů, neutralizačních a mořirenských kalů, okujů a další odpad z průmyslové výroby.

9) Skládka Škatulův hliník

Umístěna mimo vlastní areál podniku. Na skládku, která je součástí vytěženého prostoru ložiska cihlářských hlín, byly naváženy nezneutralizované kaly z moření ocelí, jejichž hlavní součástí je síran železnatoželezitý. V jihozápadní části skládky byly nalezeny neutralizované kaly z moření ocelí.

Monitoring kvarterní zvodně: anomální snížení pH podzemní vody a vysoká mineralizace, způsobená především síranovým aniontem. Vysoký obsah NH_4 , lokálně i NEL. Deponový odpad není izolován od kvarterní zvodně! Ovlivnění chemismu podzemní vody je doloženo ve vrtech pod skládkou ve směru proudění podzemních vod (PVM 2, PVM 4).

III. Hodnocení rizika.

Při hodnocení rizika vycházel zpracovatel rizikové analýzy z existence potenciální povodňové migrační cesty, geotechnické migrační cesty (dokumentovaný posuv svahu) a migrační cesty difúzní. Difúzí mohou migrovat kontaminanty z center znečištění nebo kanalizace do podzemních vod a dále do toku Ostravice. Dle výsledků čerpacích a stoupacích zkoušek je geologické prostředí zájmového prostoru v areálu podniku dosti silně propustné (třída propustnosti III) s koef. filtr. $n \times 10^{-4}$ m/s. Rovněž ze starých skládek a lagun dochází zasakováním srážkových vod k transportu kontaminantů do horninového podloží a jeho dalšímu šíření ve směru proudění podzemních vod. Rizikovou analýzou byla ověřena možnost přímého ohrožení pracujících osob rizikovými látkami.

Hlavním cílovým objektem, ke kterému jsou vztaženy sanační limity pro podzemní vodu v areálu podniku, je tedy povrchový tok Ostravice. Sanační limity pro zeminy byly navrženy s přihlédnutím k Metodickému pokynu MŽP z června 1996 a reálným podmínkám stavu životního prostředí v průmyslové zóně města, která bude i v budoucnu využívána pouze k výrobním účelům.

Cílem navrhovaných opatření k nápravě je odstranit zdroje kontaminace, zamezit dalšímu šíření znečištění do vodního toku a současně s tím minimalizovat zdravotní rizika ze starých ekologických zátěží pro zaměstnance podniku.

Souběžně se správním řízením o uložení opatření k odstranění starých ekologických opatření provádí vodohospodářský orgán kontrolu zabezpečení úložišť a míst, kde se nakládá s odpadními vodami a se závadnými látkami. Závěry vodohospodářského dozoru budou podnětem pro uložení opatření k nápravě, sledujících především včasné přerušování dotace

z manipulačních ploch a úložišť, jakož i technologických sítí do horninového prostředí a zlepšení systému vodního hospodářství právního subjektu.

V rámci oponentního řízení byla na základě posouzení jednotlivých variantních řešení sanace lagun, umístěných ve svahu na východním okraji podniku, doporučena zpracovatelem rizikové analýzy k realizaci varianta odtěžení odpadů včetně kontaminovaného horninového prostředí, jejich zneškodnění dle platné legislativy, zásyp inertním materiálem a závěrečná rekultivace. Tato varianta jako jediná představuje dle názoru zpracovatele rizikové analýzy úplné odstranění všech rizik, plynoucích z těchto zátěží. Dle požadavku ČIŽP OI OOV Ostrava byl v rámci dodatku č.1 rizikové analýzy zpracován výčet zásadních podmínek, nutných pro zabezpečení bezpečnosti a geotechnické stability svahu, při jejichž splnění je navržena varianta sanace proveditelná. Po projednání se všemi zainteresovanými stranami byla navržena varianta schválena k realizaci (viz zápis ze závěrečné části oponentního řízení pod č.j. 3300/98 ze dne 18.8.1998).

Pro lokalitu Škatulův hliník navrhl v průběhu oponentního řízení zpracovatel rizikové analýzy zabezpečit skládku proti průniku srážkových vod a rozšířit monitorovací síť hydrogeologických objektů tak, aby bylo možno sledovat kvalitu podzemních vod ve dvou monitorovacích liniích. Toto řešení je dle názoru zpracovatele RA za současných podmínek jediné možné. Rovněž tento návrh byl účastníky oponentního řízení diskutován a dle zápisu č.j. 3300/98 z oponentního řízení dne 18.8.1998 rovněž přijat.

Pro jednoznačné definování podmínek v rámci rozhodnutí ukládá vodohospodářský orgán opatření k nápravě samostatně pro areál podniku a pro Škatulův hliník. Lokalitu areálu podniku dále dělí na vnitřní pásmo podniku, které je vymezeno stávajícím oplocením a vnější pásmo, které představuje území mimo oplocený areál podniku. Ve vnitřním pásmu pak stanoví dva základní okruhy objektů, u kterých ukládá rozdílné sanační limity :

1.okruh : stávající laguny, skládky a jímky, kde jsou deponovány závadné látky bez dostatečného zabezpečení proti průniku závadných látek do povrchových či podzemních vod. Jedná se zejména o dehtové laguny I a II, starou skládku u dehtové laguny, laguny neutralizačních kalů, skládku u skladu svítků, skládku za lisovnou a skládku škváry u dehtových lagun.

2.okruh : oblast speciální mořírny v hale II úpravny teplé válcovny (kontaminované zdivo, betony, znečištěné zeminy) a prostor bývalé skládky kalů u přístavby haly II úpravny teplé válcovny. Vzhledem k nízkému pH podzemní vody této oblasti dochází k významnému uvolňování těžkých kovů a jejich migraci a proto jsou sanační limity pro zeminy stanoveny s vyšším indexem bezpečnosti.

V lokalitě Škatulův hliník jsou navrženy dvě kontrolní linie hg vrtů, ve kterých stanoví ČIŽP OI OOV Ostrava limity kvality podzemní vody. Podzemní voda není v této lokalitě využívána a rizikem ze skládky je tedy ohrožen zejména povrchový tok (Hodoňovický náhon). Cílové limity byly proto stanoveny s ohledem na charakter lokality tak, aby bylo zabráněno negativnímu ovlivnění tohoto toku.

Po prostudování předložených podkladů, na základě výsledků místních šetření a zejména pak závěrů oponentního řízení k analýze rizik (protokoly č.j. 0409/98 ze dne 16.7.1998 a č.j.3300/98 ze dne 19.8.1998) došel vodohospodářský orgán k závěru, že důvody, pro něž bylo řízení ve věci zastaveno, pominuly. Proto ČIŽP OI OOV Ostrava dopisem pod č.j. 3160/98/0902/Gö ze dne 8.9.1998 doplnila zahájené správní řízení a ve smyslu § 3 a § 33 zákona č.71/67 Sb. o správním řízení dala účastníkům řízení, jakož i dotčeným orgánům státní správy, organizacím a dalším subjektům možnost vyjádřit se ve věci. Ve stanovené lhůtě obdržel vodohospodářský orgán pod č.j. I 58/98/Hla ze dne 28.9.1998 vyjádření právního subjektu, který s návrhem doplnění zahájeného správního řízení souhlasí. Součástí stanoviska právního subjektu je rovněž návrh termínů realizace jednotlivých opatření k odstranění závadného stavu. K doplněnému oznámení o zahájení správního řízení dále zaslal pod č.j. RŽ-3040/98 ze dne 28.9.1998 stanovisko OkÚ Frýdek - Místek, referát Životního prostředí a rovněž a.s. CIDEM HRANICE, a to dopisem bez č.j. ze dne 18.9.1998.

ČIŽP OI OOV Ostrava přihlédla k výše uvedeným vyjádřením a vzhledem k tomu, že žádné další námítky či připomínky ve věci nebyly vzneseny, rozhodla tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

ČIŽP OI OOV Ostrava upozorňuje, že rozhodnutí nenahrazuje povolení k nakládání s vodami či povolení ke zřízení vodohospodářských děl, která se vydávají ve smyslu § 8 a § 9 zákona č.138/73 Sb. o vodách či povolení, vydávané ve smyslu stavebního zákona č. 50/1976 Sb. ve znění zákona č. 105/1990 Sb. a jeho pozdějších změn a doplňků. O tato či jiná potřebná povolení na základě nezbytné dokumentace požádá investor příslušné stavební úřady.

III. P o u č e n í o o d v o l á n í

Proti tomuto rozhodnutí se mohou účastníci řízení odvolat do 15 dnů ode dne doručení k Územnímu odboru Ministerstva Životního prostředí ČR v Ostravě podáním, učiněným u zdejšího inspektorátu České inspekce Životního prostředí, oddělení ochrany vod.

Ing. Kamil Drabina
hlavní inspektor OI Ostrava

10



Rozdělovník k č.j. 4215/98/0902/Gö :

účastníci řízení (na doručence):

- Válcovny plechu, a.s. Frýdek-Místek, Křižíkova 1377, PSČ 739 30 Frýdek-Místek
- Město Frýdek-Místek prostřednictvím Městského úřadu ve Frýdku-Místku, Těšínská 1147, PSČ 738 22 Frýdek - Místek
- Povodí Odry, a.s., Varenská 49, 702 00 Ostrava
- Hubert Skatula, Bahno-Příkopy 394, 738 02 Frýdek - Místek

dále obdrží :

- Ředitelství ČIŽP, Na Břehu 267, 190 00 Praha 9 - Vysočany
- FNM České republiky, Rašínovo nábřeží 42, 128 00 Praha 2
- MŽP, odbor ekolog. škod, Vršovická 10, PSČ 100 10 Praha 10 Vršovice
- Okresní úřad ve Frýdku - Místku, Referát Život. prostředí, Třída Palackého 121, PSČ 738 02 Frýdek - Místek
- Okresní úřad ve Frýdku - Místku, Okresní hygienická stanice, Třída Palackého 121, PSČ 738 02 Frýdek - Místek
- České dráhy, s.o., Divize dopravní cesty o.z., Stavební správa Olomouc, Nerudova 1, PSČ 772 58 Olomouc.
- CIDEM HRANICE, Skalní 1088, PSČ 753 01 Hranice na Moravě
- Lesy ČR, s.p. Hradec Králové, Lesní správa Frýdek-Místek, 738 02 Frýdek-Místek.
- Jaroslav Paluzga, Palkovice 579, PSČ 739 41 Palkovice
- Červenka Ivo a Jarmila, K.H.Máchy 1708, 738 02 Frýdek-Místek
- Honza Miroslav a Alena, Čs. armády 487, 738 02 Frýdek-Místek
- Kozel Josef a Pavlína, Čs. armády 489, 738 02 Frýdek-Místek
- Musial Jan, Trnky 69, 738 02 Frýdek - Místek
- Ing. Rajnoch Dalibor a Eliška Ing., Slezská 289, 738 01 Frýdek-Místek
- Šalša Ludvík a Jiřina, Z.Štěpánka 1732, 738 02 Frýdek-Místek
- Lyzák Josef a Malania, Frýdlantská 1743, 738 02 Frýdek-Místek
- Štotka Jiří a Denisa, Frýdlantská 1889, 738 02 Frýdek-Místek
- ČIŽP OI Ostrava - HI
- ČIŽP OI OOV Ostrava - centrální evidence
- ČIŽP OI OOV Ostrava pro spis

